



Tips



© Heng Wang - CC-BY-SA-3.0

Acer palmatum atropurpureum

	..... Български	BG	.....	2		..... Malti	MT	.....	5
	..... Dansk	DK	.....	2		..... Nederlands	NL	.....	5
	..... Deutsch	DE	.....	2		..... Norsk	NO	.....	6
	..... English	UK	.....	2		..... Polski	PL	.....	6
	..... Eesti	EE	.....	3		..... Português	PT	.....	6
	..... Suomalainen	FI	.....	3		..... Românesc	RO	.....	6
	..... Français	FR	.....	3		..... Svenska	SE	.....	7
	..... Ελληνική	GR	.....	3		..... Slovensky	SK	.....	7
	..... Gaeilge	IE	.....	4		..... Slovenski	SI	.....	7
	..... íslenskur	IS	.....	4		..... Español	ES	.....	7
	..... Italiano	IT	.....	4		..... Český	CZ	.....	8
	..... Hrvatski	HR	.....	4		..... Türkçe	TR	.....	8
	..... Latviešu	LV	.....	5		..... Magyar	HU	.....	8
	..... Lietuvių kalba	LT	.....	5		..... 日本語	JP	.....	9



Червен ветриловиден клен

Acer palmatum atropurpureum

Ярко червено малко декоративно дърво

Поради изящната си форма с полукръгла корона, японският клен е популярно дребно дърво, което е най-добре да се използва самостоятелно или в комбинация с ниски дървета. Терминът palmatum произлиза от латинското palma = длан и се отнася до пръстовидно нарязани листа. Тъмночервените листа стават яркочервени през есента, преди дървото да се разлисти през зимата. **Естествено местоположение:** Японският клен първоначално се среща в североизточен Китай, както и в Япония и Корея, където обича да расте като малко дърво в сенчести гори. В Япония се отглежда като декоративно дърво, а също и като бонсай. **Успешно отглеждане:** Отглеждането от семена на закрито е възможно през цялата година. Първо поставете семената в хладилника за една седмица и след това ги оставете да се накиснат в купа с топла вода за 12 до 24 часа. И двете служат за увеличаване на кълняемостта. След това поставете семената на около един сантиметър дълбочина във влажен субстрат за отглеждане. Покрийте съда с култура с домакинско фолио, което сте осигурили с дупки. Това предпазва почвата от изсушаване. Трябва да отстранявате фолиото за 2 часа на всеки два до три дни. Това предотвратява образуването на мухъл върху растящата почва. Поставете саксията за отглеждане на светло и топло място с температура между 17° и 23° по Целзий и поддържайте субстрата влажен, но не мокър. Първите разсад се появяват след четири до десет седмици. **Най-доброто местоположение:** Японският клен предпочита слънчеви до полусенчести и защитени от вятър места и почва, която не е подгизнала. **Оптимална грижа:** Acer расте в горния почвен слой със силни корени като плитки корени с много фини корени и следователно изисква редовно и често поливане. Дори през зимата растенията, държани в саксии, не трябва да изсъхват. Торете растението редовно на всеки четири седмици от април до октомври с течен растителен тор в контейнери. **През зимата:** Когато е млад, японският клен е леко чувствителен към замръзване и трябва да бъде защитен на земята чрез натрупване или пръчки, след като листата са били прохвърлени през зимата. Ако ги държите в кофи, трябва да изолирате съответно контейнера за зимата. В следващите години дървото е напълно издръжливо.



Rød vifte ahorn

Acer palmatum atropurpureum

Lyserødt lille prydtæ

På grund af sin yndefulde form med en halvcirkelformet krone er den japanske ahorn et populært lille træ, der bedst bruges alene eller i kombination med lave træer. Udtrykket palmatum stammer fra det latinske palma = palme og henviser til de fingerlignende spalteblade. De mørkerøde blade bliver lyserøde om efteråret, før træet fælder bladene om vinteren. **Naturlig beliggenhed:** Den japanske ahorn findes oprindeligt i det nordøstlige Kina samt i Japan og Korea, hvor den ynder at vokse som et lille træ i skyggefulde skove. I Japan dyrkes det som et prydtæ og også som en bonsai. **Succesfuld dyrkning:** Dyrkning fra frø indendørs er muligt hele året rundt. Stil først frøene i køleskabet i en uge og lad dem derefter trække i en skål med stuevarmt vand i 12 til 24 timer. Begge tjener til at øge spiringen. Sæt frøene derefter omkring en centimeter dybt i fugtigt vækstsubstrat. Dæk dyrkningskarret til med husholdningsfilm, som du forsyner med huller. Dette beskytter jorden mod udtørring. Du bør fjerne folien i 2 timer hver anden til tredje dag. Dette forhindrer mug i at dannes på den voksende jord. Stil vækstpotten et let og varmt sted med en temperatur mellem 17° og 23° Celsius og hold substratet fugtigt, men ikke vådt. De første frøplanter vises efter fire til ti uger. **Den bedste beliggenhed:** Den japanske ahorn foretrækker solrige til halvskygge og vindbeskyttede steder og jord, der er fri for vandlogging. **Optimal pleje:** Aceren vokser i muldjorden med stærke rødder som lavvandede rødder med mange fine rødder og kræver derfor regelmæssig og hyppig vanding. Selv om vinteren bør planter holdt i potter ikke tørre ud. Gød planten regelmæssigt hver fjerde uge fra april til oktober med flydende beholderplantegødning. **Om vinteren:** Som ung er den japanske ahorn let følsom over for frost og bør beskyttes på jorden ved at hobe sig op eller stikke efter bladene er blevet fældet om vinteren. Hvis du opbevarer dem i spande, bør du isolere beholderen tilsvarende til vinteren. I de senere år er træet fuldt hårdfør.



Roter Fächerahorn

Acer palmatum atropurpureum

Leuchtendroter kleiner Zierbaum

Aufgrund seiner grazilen Form mit halbrunder Krone ist der Fächerahorn ein beliebter kleiner Baum, der am besten in Einzelstellung oder in Kombination mit niedrigen Gehölzen zur Geltung kommt. Der Begriff palmatum leitet sich vom lateinischen palma = Handfläche ab und weist auf die fingerartig geschlitzten Blätter hin. Die dunkelroten Blätter gehen im Herbst in ein leuchtendes Karminrot über, bevor der Baum zum Winter seine Blätter abwirft. **Naturstandort:** Der Fächer-Ahorn kommt ursprünglich im Nordosten Chinas sowie in Japan und Korea vor, wo er als kleiner Baum gern in schattigen Wäldern wächst. In Japan wird er als Zierbaum und auch als Bonsai gezogen. **Anzucht:** Im Haus ist die Anzucht aus Samen das ganze Jahr über möglich. Legen Sie die Samen zunächst für eine Woche in den Kühlschrank und lassen Sie sie danach noch für 12 bis 24 Stunden in einer Schale mit raumwarmem Wasser vorquellen. Beides dient dazu, die Keimfähigkeit zu erhöhen. Setzen Sie die Samen dann circa einen Zentimeter tief in feuchtes Anzuchtsubstrat. Decken Sie das Anzuchtgefäß mit Klarsichtfolie ab, die Sie mit Löchern versehen. So ist die Erde vor Austrocknung geschützt. Alle zwei bis drei Tage sollten Sie die Folie für 2 Stunden entfernen. Das beugt einer Schimmelbildung auf der Anzuchterde vor. Stellen Sie das Anzuchtgefäß an einen hellen und warmen Ort mit einer Temperatur zwischen 17° und 23° Celsius und halten Sie das Substrat feucht, aber nicht nass. Nach vier bis zehn Wochen erscheinen dann die ersten Sämlinge. **Standort:** Der Fächerahorn bevorzugt sonnige bis halbschattige und windgeschützte Standorte und einen Boden, der frei von Staunässe ist. **Pflege:** Der Acer wächst im Oberboden stark durchwurzelt als Flachwurzler mit vielen Feinwurzeln und benötigt daher gleichmäßige und viele Wassergaben. Auch im Winter sollten im Kübel gehaltene Pflanzen nicht austrocknen. Düngen Sie die Pflanze von April bis Oktober mit flüssigem Kübelpflanzendünger regelmäßig alle vier Wochen. **Im Winter:** In jungen Jahren zeigt sich der Fächer-Ahorn leicht frostempfindlich und sollte nach dem Blattabwurf zum Winter am Boden durch Anhäufeln oder Reisig geschützt werden. In Kübelhaltung sollten Sie das Gefäß entsprechend zum Winter isolieren. In späteren Jahren ist der Baum vollständig winterhart.



Red Japanese Maple

Acer palmatum atropurpureum

Bright red coloured, small ornamental tree

Due to its delicate shape with semicircular crown, the Red Japanese Maple is a popular small tree that best comes to shine as a solitary plant or in combination with low woody plants. The word palmatum in its botanical name comes from the Latin word palma, which means palm of the hand, and points to the finger-like slotted leaves that change their dark red colour into a bright carmine red during autumn. Close to the winter season the tree will cast the leaves. **Natural location:** The Red Japanese Maple has its natural habitat in Northeast China, Japan and Korea, where it often grows in shady forests. In Japan it is being cultivated as ornamental tree and as bonsai. **Successful cultivation:** Seed propagation indoors is possible throughout the year. To increase the germinability, you should initially keep the seeds in the refrigerator for about a week - then place them for 12 to 24 hours in a bowl with lukewarm water for priming. After that, plant the seeds about 1 cm deep into moist potting compost and cover the seed container with clear film to prevent the earth from drying out. Don't forget to make some holes in the clear film and take it every second or third day completely off for about 2 hours. That way you avoid mold formation on your potting compost. Place the seed container somewhere bright and warm with a temperature between 17°C and 23° Celsius and keep the earth moist, but not wet. Usually it takes two to three weeks until germination. The first seedlings will come up after four to ten weeks. **The best location:** The small tree prefers a sunny or half-shaded and wind-protected place with soil that is free of water logging. **Optimal care:** The Red Japanese Maple is a shallow rooted tree that grows strong roots in the topsoil and develops many smaller fine roots. Therefore, it needs consistently plenty of water. Tub plants also need sufficient watering during winter. From April to October you may give fluid fertilizer for tub plants every four weeks. **In the winter:** Younger plants can be slightly sensitive to frost and should be protected after leaf abscission by earthing up or by putting a layer of brush-wood on the soil around the stem. The container of tub plants should be properly insulated ahead of the winter season. After a few years, the Red Japanese Maple will become fully frost-resistant.



Punane lehvikvaher
Acer palmatum atropurpureum
Helepunane väike ilupu

Oma graatsilise poolingikujulise võraga kuju tõttu on Jaapani vaher populaarne väike puu, mida on kõige parem kasutada üksi või koos madalate puudega. Termin palmatum tuleneb ladinakeelsest sõnast palma = palm ja viitab sõrmetaoliste pilulehtedele. Tumepunased lehed muutuvad sügisel helepunaseks, enne kui puu talvel lehed maha ajab. **Looduslik asukoht:** Jaapani vahtrat leidub algselt nii Kirde-Hiinas kui ka Jaapanis ja Koreas, kus talle meeldib kasvada väikese puuna varjulistes metsades. Jaapanis kasvatatakse seda ilupuuna ja ka bonsaina. **Edukas kasvatamine:** Seemnetest siseruumides kasvatamine on võimalik aastaringselt. Esmalt asetage seemned nädalaks külmkappi ja seejärel laske neil 12–24 tundi toasoojas vees leotada. Mõlemad suurendavad idanemist. Pange seemnedseejärel umbes sentimeetri sügavusele niiskes kasvustraadis. Kata kultuurianum toidukilega, mille varustad aukudega. See kaitseb mulda kuivamise eest. Peaksite fooliumi eemaldama 2 tunniks iga kahe kuni kolme päeva järel. See takistab hallituse teket kasvupinnal. Asetage kasvupott valgusküllasesse ja sooja kohta, mille temperatuur on vahemikus 17–23 °C, ning hoidke substraat niiske, kuid mitte märjana. Esimesed seemikud ilmuvad nelja kuni kümne nädala pärast. **Parim asukoht:** Jaapani vaher eelistab päikeselist kuni poolvarjulist ja tuule eest kaitstud kasvukohta ning vettimata pinnast. **Optimaalne hooldus:** Acer kasvab tugevate juurtega pinnases madalate juurtena, millel on palju peeneid juuri ja seetõttu vajab see regulaarset ja sagedast kastmist. Isegi talvel ei tohiks pottides peetavaid taimed ära kuivada. Väetage taimi regulaarselt iga nelja nädala järel aprillist oktoobrini vedelate konteineritaimede väetisega. **Talvel:** Noorena on jaapani vaher veidi külmaõrn ja seda tuleks pöörata talvel lehtede langetamist maapinnal kaitsta kuhjade või pulkade abil. Kui hoiate neid ämbrites, peaksite anuma talveks vastavalt isoleerima. Hilisematel aastatel on puu täielikult vastupidav.



Punainen tuuletinvaahtera
Acer palmatum atropurpureum
Kirkkaan punainen pieni koristepuu

Puolipöyreällä kruunulla varustetun siron muotonsa ansiosta japanilainen vaahtera on suosittu pieni puu, jota on parasta käyttää yksinään tai yhdessä matalien puiden kanssa. Termini palmatum on johdettu latinan sanasta palma = palm ja viittaa sormenmuotoisiin halkeamiin lehtiin. Tummanpunaiset lehdet muuttuvat kirkkaan ruskeiksi syksyllä ennen kuin puu pudottaa lehtiään talvella. **Luonnollinen sijainti:** Japanilaista vaahteraa tavataan alun perin Koillis-Kiinassa sekä Japanissa ja Koreassa, missä se kasvaa mielellään pienenä puuna varjoisissa metsissä. Japanissa sitä kasvatetaan koristepuuna ja myös bonsaina. **Onnistunut viljely:** Kasvatus siemenistä sisätiloissa on mahdollista ympäri vuoden. Aseta siemenet ensin jääkaappiin viikoksi ja anna niiden liota kulhossa huoneenlämpöisessä vedessä 12–24 tuntia. Molemmat lisäävät itävyyttä. Laita siemenetsitten noin sentin syvälle kosteaan kasvualustaan. Peitä viljelyastia kelmulla, johon on tehty reikiä. Tämä suojaa maaperää kuivumiselta. Poista folio 2 tunnin ajaksi kahden tai kolmen päivän välein. Tämä estää homeen muodostumisen kasvumaahan. Aseta kasvatusruukku valoisaan ja lämpimään paikkaan, jonka lämpötila on 17–23 °C, ja pidä alusta kosteana, mutta ei märkänä. Ensimmäiset taimet ilmestyvät neljän tai kymmenen viikon kuluttua. **Paras sijainti:** Japanilainen vaahtera suosii aurinkoisia tai puolivarjoisia ja tuulelta suojattuja paikkoja ja maaperää, jossa ei ole vettä. **Optimaalinen hoito:** Acer kasvaa pintamaassa, jossa on vahvat juuret matalina juurina, joissa on paljon hienoja juuria ja vaatii siksi säännöllistä ja toistuvaa kastelua. Talvellakaan ruukuissa pidetyt kasvit eivät saa kuivua. Lannoita kasvi säännöllisesti neljän viikon välein huhtikuusta lokakuuhun nestemäisellä säilökasvin lannoitteella. **Talvella:** Nuorena japanilainen vaahtera on hieman herkkä pakkaselle, ja se tulee suojata maassa kasaamalla tai keppeillä talvella lehtiensä pudottamisen jälkeen. Jos säilytät niitä ämpärisissä, sinun tulee eristää säiliö vastaavasti talveksi. Myöhemminä vuosina puu on täysin kestävä.



Erable du Japon pourpre
Acer palmatum atropurpureum
Petit arbre ornamental rouge brillant

L'érable du Japon est un petit arbre populaire grâce à sa forme élégante et sa couronne semi-circulaire et qui est apprécié le plus seul ou avec peu d'arbres. Le terme palmata vient du latin palma = paume et fait allusion aux feuilles fendues en forme de doigt. Les feuilles rouge foncé se colorent en carmin vif avant que l'arbre ne jette ses feuilles pour l'hiver. **Emplacement naturel:** L'érable du Japon vient du nord-est de la Chine, ainsi que du Japon et de la Corée, où elle croît dans les forêts ombragées. Il sert d'arbre ornamental et même de bonsai au Japon. **Culture réussie:** La culture des graines à la maison est possible tout au long de l'année. Pour améliorer la faculté germinative des graines, vous devez d'abord mettre les graines dans le réfrigérateur pendant une semaine, puis les mettre dans un bol avec de l'eau à température ambiante pendant 12 à 24 heures. Ensuite, mettez les graines dans du substrat humide à environ un centimètre de profondeur. Couvrez le récipient avec une feuille transparente dans laquelle vous faites des trous. Comme ça, le terreau est protégé du dessèchement. Vous devez enlever la feuille pendant deux heures tous les deux ou trois jours. Ceci prévient la formation de moisissures dans le terreau. Mettez le récipient dans un endroit lumineux et chaud de 17° à 23° Celsius et gardez le terreau humide, mais pas mouillé. Les premiers semis apparaissent après quatre à dix semaines. **Le meilleur emplacement:** L'érable du Japon a besoin d'un emplacement ensoleillé à mi-ombragé et protégé du vent, ainsi qu'une terre sans eau stagnante. **Soins optimaux:** Comme il s'agit d'une plante à racines plates, l'érable du Japon croît avec un grand nombre de racines fines dans la terre végétale et a donc besoin d'un arrosage régulier et copieux. De plus, les plantes entretenues en pot ne doivent pas se dessécher en hiver. Engraissez la plante toutes les quatre semaines d'avril à octobre avec de l'engrais liquide pour plantes en pot. **En hiver:** L'érable du Japon est sensible au gel pendant les premières années et doit être protégé pour l'hiver après la chute des feuilles avec du buttage ou des branchages sur le sol. Vous devez isoler le récipient pour l'hiver si vous maintenez la plante en pot. L'arbre devient résistant à l'hiver les années suivantes.



Κόκκινος ανεμιστήρας σφενδάμου
Acer palmatum atropurpureum
Φωτεινό κόκκινο μικρό διακοσμητικό δέντρο

Λόγω του χαριτωμένου σχήματός του με ημικυκλική κορώνα, ο ιαπωνικός σφένδαμος είναι ένα δημοφιλές μικρό δέντρο που χρησιμοποιείται καλύτερα μόνο του ή σε συνδυασμό με χαμηλά δέντρα. Ο όρος palmatum προέρχεται από το λατινικό palma = παλάμη και αναφέρεται στα φύλλα που μοιάζουν με δάχτυλο. Τα σκούρα κόκκινα φύλλα γίνονται λαμπερά κατακόκινα το φθινόπωρο πριν το δέντρο ρίξει τα φύλλα του το χειμώνα. **Φυσική τοποθεσία:** Ο ιαπωνικός σφένδαμος βρίσκεται αρχικά στη βορειοανατολική Κίνα καθώς και στην Ιαπωνία και την Κορέα, όπου του αρέσει να μεγαλώνει ως μικρό δέντρο σε σκιερή δάση. Στην Ιαπωνία καλλιεργείται ως καλλωπιστικό δέντρο αλλά και ως μπουνσάι. **Επιτυχημένη καλλιέργεια:** Η καλλιέργεια από σπόρους σε εσωτερικούς χώρους είναι δυνατή όλο το χρόνο. Τοποθετήστε πρώτα τους σπόρους στο ψυγείο για μια εβδομάδα και μετά αφήστε τους να μουλιάσουν σε ένα μπολ με ζεστό νερό του δωμάτιου για 12 έως 24 ώρες. Και τα δύο χρησιμεύουν για την αύξηση της βλάστησης. Βάλτε τους σπόρους στη συνέχεια περίπου ένα εκατοστό βάθος σε υγρό υπόστρωμα ανάπτυξης. Καλύψτε το δοχείο καλλιέργειας με μεμβράνη, την οποία ανοίγετε με τρύπες. Αυτό προστατεύει το έδαφος από το στέγνωμα. Θα πρέπει να αφαιρέτε το αλουμινοχαρτό για 2 ώρες κάθε δύο έως τρεις ημέρες. Αυτό αποτρέπει τη δημιουργία μούχλας στο αναπτυσσόμενο έδαφος. Τοποθετήστε τη γλάστρα σε ένα ελαφρύ και ζεστό μέρος με θερμοκρασία μεταξύ 17° και 23° Κελσίου και διατηρήστε το υπόστρωμα υγρό αλλά όχι υγρό. Τα πρώτα σπορόφυτα εμφανίζονται μετά από τέσσερις έως δέκα εβδομάδες. **Η καλύτερη τοποθεσία:** Ο ιαπωνικός σφένδαμος προτιμά ηλιόλουστες έως ημισκιερές και προστατευμένες από τον άνεμο τοποθεσίες και χώμα που είναι απαλλαγμένο από υπερχάλυση. **Βέλτιστη φροντίδα:** Το Acer αναπτύσσεται στο φωτικό έδαφος με δυνατές ρίζες ως ρηχές ρίζες με πολλές λεπτές ρίζες και ως εκ τούτου απαιτεί τακτικό και συχνό πότισμα. Ακόμη και το χειμώνα, τα φυτά που διατηρούνται σε γλάστρες δεν πρέπει να στεγνώνουν. Λιπάνετε το φυτό τακτικά κάθε τέσσερις εβδομάδες από τον Απρίλιο έως τον Οκτώβριο με υγρό λίπασμα φυτών δοχείων. **Το χειμώνα:** Όταν είναι νέος, ο ιαπωνικός σφένδαμος είναι ελαφρώς ευαίσθητος στον παγετό και θα πρέπει να προστατεύεται στο έδαφος συσσωρεύοντας ή κολλώντας αφού τα φύλλα έχουν ρίξει το χειμώνα. Αν τα φυλάτε σε κουβάδες, θα πρέπει να μωνώσετε το δοχείο ανάλογα για το χειμώνα. Τα επόμενα χρόνια το δέντρο είναι πλήρως ανθεκτικό.



Maple lucht leanúna dearg

Acer palmatum atropurpureum

Crann beag dearg ornáideach

Mar gheall ar a chruth galánta le coróin leathchiorclach, is crann beag tóir é maple na Seapáine is fearr a úsáidtear ina n-aonar nó i gcomhcheangal le crainn íseal. Díorthaítear an téarma palmatum ón Laidin palma = pailme agus tagraíonn sé do na duilleoga scoilte mearóg. Casann na duilleoga dorcha dearga corcairdhearg geal san fhómhar sula gcaillteann an crann a dhuilleoga sa gheimhreadh. **Suíomh nádúrtha:** Tá an maple Seapánach le fáil ar dtús in oirthuaisceart na Síne agus sa tSeapáin agus sa Chóiré, áit ar maith leis fás mar chrann beag i bhfóraoisí scáthacha. Sa tSeapáin fástar é mar chrann ornáideach agus freisin mar bonsai. **Saothrú rathúil:** Is féidir fás ó shíolta taobh istigh ar feadh na bliana. Cuir na síolta sa chuineoir ar dtús ar feadh seachtaine agus ansin lig dóibh soak i mbabhla uisce te seomra ar feadh 12 go 24 uair an chloig. Freastalaíonn an dá phéacadh a mhéadú. Cuir na síolta ansin thart ar ceintiméadar domhain i tsustráit fás tais. Clúdaigh an soitheach cultúir le scannán cling, a sholáthraíonn tú le poill. Cosnaíonn sé seo an ithir ó thriomú amach. Ba chóir duit an scragall a bhaint ar feadh 2 uair gach dhá nó trí lá. Cuireann sé seo cosc ar mhúnlá a fhoirmiú ar an ithir atá ag fás. Cuir an pota fás in áit éadrom agus te le teocht idir 17° agus 23° Celsius agus coimeád an tsustráit tais ach gan a bheith fliuch. Tá na chéad síológa le feiceáil tar éis ceithre go deich seachtaine. **An suíomh is fearr:** Is fearr le maple na Seapáine áiteanna griannmhara ná áiteanna leath-shady agus gaoithe-chosaint agus ithir atá saor ó uisce faoi uisce. **Cúram is fearr is féidir:** Fásann an Acer sa bharrthír le fréamhacha láidre mar fhréamhacha éadromhain le go leor fréamhacha mín agus mar sin teastaíonn uisce rialta agus rialta. Fiú sa gheimhreadh, níor chóir plandaí a choimeádtar i bpotáí tirim amach. Fertilize an gléasra go rialta gach ceithre seachtaine ó Aibreán go Deireadh Fómhair le leasachán plandaí coimeádán leachtach. **Sa gheimhreadh:** Nuair a bhíonn sé óg, bíonn maple na Seapáine beagán íogair don sioc agus ba chóir é a chosaint ar an talamh trí charnadh nó bataí tar éis na duilleoga a chailfidh sa gheimhreadh. Má choinníonn tú iad i buicéid, ba chóir duit an coimeádán a insliú dá réir sin don gheimhreadh. Sna blianta ina dhiaidh sin tá an crann go hiomlán crua.



Rauður víftu hlynur

Acer palmatum atropurpureum

Ljósrautt lítið skrauttré

Vegna tignarlegrar lögunar með hálfhringlaga kórónu er japanski hlynurinn vinsælt lítið tré sem er best notað eitt sér eða í samsetningu með lágum trjám. Hugtakið palmatum er dregið af latnesku palma = lófa og vísar til fingralíkra rífblaða. Dökkrauðu laufin verða skærrauð á haustin áður en tréð fellir laufin á veturna. **Náttúruleg staðsetning:** Japanski hlynurinn er upphaflega að finna í norðausturhluta Kína sem og í Japan og Kóreu, þar sem hann vill gjarnan vaxa sem lítið tré í skuggalegum skógum. Í Japan er það ræktað sem skrauttré og einnig sem bonsai. **Árangursrík ræktun:** Ræktun úr fræjum innandyra er mögulegt allt árið um kring. Settu fyrst fræin í ísskápinn í viku og láttu þau síðan liggja í bleyti í skál með herbergisheitu vatni í 12 til 24 klukkustundir. Hvort tveggja þjónar til að auka spírun. Settu fræinþá um sentimetra djúpt í röku vaxtarlagi. Hyljið ræktunarilátið með matarfilmu, sem þú útvegar með götum. Þetta verndar jarðveginn gegn þurrkun. Þú ættir að fjarlægja álpappírinn í 2 klukkustundir á tveggja til þrjú daga fresti. Þetta kemur í veg fyrir að mygla myndist á vaxandi jarðvegi. Settu ræktunarpottinn á léttan og heitan stað með hita á bilinu 17° til 23° á Celsius og haltu undirlaginu röku en ekki blautu. Fyrstu plönturnar birtast eftir fjórar til tíu vikur. **Besta staðsetningin:** Japanski hlynurinn vill frekar sólríka en hálfskugga og vindverndaða staði og jarðveg sem er laus við vatnsrensli. **Besta umönnun:** Acerinn vex í gróðurmolddinni með sterkum rótum sem grunnar rætur með mörgum fínum rótum og þarf því reglulega og tíða vökvun. Jafnvel á veturna ættu plöntur sem geymdar eru í pottum ekki að þorna. Frjógvaðu plöntuna reglulega á fjögurra vikna fresti frá apríl til október með fljótandi ílátum plöntuáburði. **Á veturna:** Þegar hann er ungur er japanski hlynurinn órlítið viðkvæmur fyrir frosti og ætti að verja hann á jörðinni með því að hrúgast upp eða stinga eftir að laufin hafa verið felld á veturna. Ef þú geymir þau í fötum ættir þú að einangra ilátið í samræmi við það fyrir veturinn. Seinni árin er tréð alveg harðgert.



Acero palmato rosso / Acero giapponese rosso

Acer palmatum atropurpureum

Piccolo albero ornamentale color rosso brillante

A causa della sua forma gracile dalla chioma emisferica, l'acero palmato rosso è un piccolo albero che si fa apprezzare sia come solitaria che in combinazione con altre piante, di piccola statura. La denominazione palmatum deriva dal latino palma = palmo della mano, in riferimento alla foglia divisa in 5 lobi, come le dita di una mano. Le foglie di color rosso scuro si tingono in autunno di un rosso carminio brillante, prima di cadere in inverno. **Posizione naturale:** L'acero palmato rosso è nativo del nord-est della Cina così come di Giappone e Corea, dove cresce come piccolo albero nelle foreste ombreggiate. In Giappone viene coltivato come albero ornamentale e anche come Bonsai. **Coltivazione riuscita:** La coltivazione da semi in casa è possibile durante tutto l'anno. Lasciate i semi per una settimana in frigorifero, poi per 12 o 24 ore immersi in un recipiente con acqua a temperatura ambiente. Entrambi i procedimenti mirano ad aumentare la germinabilità dei semi. In seguito collocate i semi a circa un centimetro di profondità nel substrato di coltivo umido. Coprite il recipiente di coltivazione con pellicola trasparente, sulla quale praticate dei fori, in questo modo la terra eviterà di seccarsi. Ogni due o tre giorni rimuovete la pellicola per 2 ore, per prevenire la formazione di muffe sulla terra. Collocate il recipiente di coltivazione in un luogo luminoso e caldo, a una temperatura fra i 17° e i 23°C e mantenete il substrato umido, ma non bagnato. Le prime piantine dovrebbero spuntare da quattro a dieci settimane dopo. **La posizione migliore:** L'acero giapponese rosso predilige ambienti soleggiati fino a mezz'ombra, riparati dal vento, il terreno dovrà essere privo di ristagni idrici. **Cura ottimale:** L'acero radica superficialmente, con molte radici sottili ma robuste, per questo ha bisogno di molte innaffiature. Anche in inverno dovrete fare attenzione che le piante coltivate in vaso non si seccino. Da aprile a ottobre, concimate regolarmente la pianta con fertilizzante liquido per piante da vaso ogni quattro settimane. **In inverno:** L'acero palmato rosso in età giovane è lievemente sensibile al freddo e in inverno, dopo la caduta delle foglie, dovrebbe essere protetto mediante rincalzatura o sterpi sul terreno. Nella coltura in vaso, isolate adeguatamente il vaso per l'inverno. Negli anni successivi l'albero sarà del tutto resistente al freddo.



Crveni lepezasti javor

Acer palmatum atropurpureum

Jarko crveno malo ukrasno drvece

Zbog svog gracioznog oblika s polukružnom krošnjom, japanski javor popularno je stablo koje je najbolje koristiti samostalno ili u kombinaciji s niskim drvećem. Izraz palmatum potječe od latinskog palma = dlan i odnosi se na prstasto razrezane listove. Tamnocrveno lišće postaje jarko grimizno u jesen prije nego stablo zimi odbaci lišće. **Zemlja porijekla:** Japanski javor izvorno se nalazi u sjeveroistočnoj Kini, kao iu Japanu i Koreji, gdje voli rasti kao malo drvo u sjenovitim šumama. U Japanu se uzgaja kao ukrasno drvo, ali i kao bonsai. **Uspješan uzgoj:** Uzgoj iz sjemena u zatvorenom prostoru moguć je tijekom cijele godine. Prvo stavite sjemenke u hladnjak na tjedan dana, a zatim ih ostavite da se namaču u zdjeli sobno tople vode 12 do 24 sata. Oba služe za povećanje klijavosti. Stavite sjemenke zatim oko centimetar duboko u vlažnom supstratu za uzgoj. Posudu s kulturom prekrijte prozirnom folijom koju ste opremili rupama. To štiti tlo od isušivanja. Svaka dva do tri dana skinite foliju na 2 sata. Time se sprječava stvaranje plijesni na tlu za uzgoj. Stavite posudu za uzgoj na svijetlo i toplo mjesto s temperaturom između 17° i 23° Celzija i održavajte supstrat vlažnim, ali ne mokrim. Prve sadnice pojavljuju se nakon četiri do deset tjedana. **Najbolja lokacija:** Japanski javor voli sunčana do polusjenovita i od vjetra zaštićena mjesta i tlo koje nije natopljeno vodom. **Optimalna njega:** Acer raste u površinskom sloju tla s jakim korijenjem kao plitkim korijenjem s mnogo finih korijena i stoga zahtijeva redovito i često zalijevanje. Ni zimi se biljke koje se drže u posudama ne smiju sušiti. Gnojite biljku redovito svaka četiri tjedna od travnja do listopada tekućim gnojivom za biljke. **U zimi:** Dok je mlad, japanski javor je malo osjetljiv na mraz i treba ga zaštititi na tlu gomilom ili štapićima nakon što zimi opadne lišće. Ako ih držite u kantama, trebali biste izolirati posudu za zimu. U kasnijim godinama stablo je potpuno otporno.



Sarkanā vēdekļa kļava

Acer palmatum atropurpureum

Spilgti sarkans mazs dekoratīvs koks

Graciozās formas ar pusapaļo vainagu dēļ japāņu kļava ir populārs neliels koks, ko vislabāk izmantot atsevišķi vai kopā ar zemiem kokiem. Termins palmatum ir atvasināts no latīņu valodas palma = palma un attiecas uz pirkstiem līdzīgām šķelumiem. Tumši sarkanās lapas rudenī kļūst spilgti tumšsarkanas, pirms koks ziemā nomet lapas. **Dabiska vieta:** Japānas kļava sākotnēji ir sastopama Ķīnas ziemeļaustrumos, kā arī Japānā un Korejā, kur tai patīk augt kā mazam kokam ēnainos mežos. Japānā to audzē kā dekoratīvo koku un arī kā pundurkociņu. **Veiksmīga audzēšana:** Audzēšana no sēklām telpās ir iespējama visu gadu. Vispirms ievietojiet sēklas ledusskapī uz nedēļu un pēc tam ļaujiet tām 12 līdz 24 stundas mērcēt istabas silta ūdens bļodā. Abi kalpo, lai palielinātu dīgtspēju. Ielieciet sēklastad apmēram centimetru dziļi mitrā augšanas substrātā. Nosedziet kultivēšanas trauku ar pārtikas plēvi, kuru nodrošina ar caurumiem. Tas pasargā augsni no izžūšanas. Jums vajadzētu noņemt foliju 2 stundas ik pēc divām līdz trim dienām. Tas novērš pelējuma veidošanos augošajā augsnē. Novietojiet audzēšanas podu gaišā un siltā vietā ar temperatūru no 17° līdz 23° pēc Celsija un turiet substrātu mitru, bet ne mitru. Pirmie stādi parādās pēc četrām līdz desmit nedēļām. **Labākā atrašanās vieta:** Japāņu kļava dod priekšroku saulainām vai daļēji ēnainām un vēja aizsargātām vietām un augsnei, kas nav aizsērējusi. **Optimāla aprūpe:** Acer aug augsnes virskārtā ar spēcīgām saknēm kā seklas saknes ar daudzām smalkām saknēm, tāpēc ir nepieciešama regulāra un bieža laistīšana. Arī ziemā podos turētie augi nedrīkst izžūt. Mēslojiet augu regulāri ik pēc četrām nedēļām no aprīļa līdz oktobrim ar šķidru konteineru augu mēslojumu. **Ziemā:** Jaunībā japāņu kļava ir nedaudz jutīga pret salu, un pēc lapu nobīršanas ziemā tā ir jāaizsargā uz zemes, sakrājot kaudzēs vai stieņus. Ja turat tos spaiņos, tvertni vajadzētu attiecīgi izolēt ziemai. Vēlākos gados koks ir pilnībā izturīgs.



Raudonas vēduoklinis klevas

Acer palmatum atropurpureum

Ryškiai raudonas mažas dekoratyvinis medis

Dēļ savo grakščios formas su pusapvaliu vainiku japoninis klevas yra populiarus mažas medis, kurį geriausia naudoti vieną arba kartu su žemais medžiais. Terminas palmatum kilęs iš lotyniško žodžio palma = palmė ir reiškia į pirštą panašius plyšinius lapus. Tamsiai raudoni lapai rudenį nusidažo ryškiai tamsiai raudona spalva, prieš medžiui numetant lapus žiemą. **Natūrali vieta:** Japoninis klevas iš pradžių randamas šiaurės rytų Kinijoje, taip pat Japonijoje ir Korėjoje, kur jis mėgsta augti kaip mažas medis pavėsinguose miškuose. Japonijoje auginamas kaip dekoratyvinis medis, taip pat kaip bonsai. **Sėkmingas auginimas:** Auginti iš sėklų patalpose galima ištisus metus. Pirmiausia įdėkite sėklas į šaldytuvą savaitei, o tada 12–24 valandas mirkykite dubenyje su kambario šilto vandeniui. Abu padeda padidinti daigumą. Sudėkite sėklastada maždaug centimetro gylyje drėgname auginimo substrate. Kultūros indą uždenkite maistine plėvele, kurioje yra skylės. Tai apsaugo dirvą nuo išdžiūvimo. Kas dvi ar tris dienas 2 valandas nuimkite foliją. Tai neleidžia augančioje dirvoje susidaryti pelėsiui. Auginimo vazoną pastatykite šviesioje ir šiltoje vietoje, kurios temperatūra yra nuo 17° iki 23°C, substratą laikykite drėgną, bet ne šlapį. Pirmieji daigai pasirodo po keturių – dešimties savaičių. **Geriausia vieta:** Japoninis klevas teikia pirmenybę saulėtoms ar pusiau pavėsingoms ir nuo vėjo apsaugotoms vietoms bei neužmirksiam dirvožemiui. **Optimali priežiūra:** Acer auga viršutiniame dirvožemio sluoksnyje su stipriomis šaknimis kaip seklios šaknys su daugybe smulkių šaknų, todėl jį reikia reguliariai ir dažnai laistyti. Net ir žiemą vazonuose laikomi augalai neturėtų išdžiūti. Tręškite augalą reguliariai kas keturias savaites nuo balandžio iki spalio skystomis konteinerių augalų trąšomis. **Ziemą:** Jaunas japoninis klevas yra šiek tiek jautrus šalčiui, todėl žiemą, numetus lapus, jį reikia saugoti ant žemės, kaupiant krūvas arba pagaliukus. Jei laikote juos kibiruose, žiemai turėtumėte atitinkamai izoliuoti konteinerį. Vėlesniais metais medis yra visiškai atsparus.



Ağgru tal-fann aħmar

Acer palmatum atropurpureum

Sigra ornamentalī žgħira aħmar jgħajjat

Minħabba l-forma grazzjuża tagħha b'kuruna semi-ċirkolari, l-ağgru Ġappuniż huwa sigra žgħira popolari li tintuża l-aħjar waħedha jew flimkien ma 'sigar baxxi. It-terminu palmatum huwa derivat mil-Latin palma = palm u jirreferi għall-weraq tal-qasma li jixbħu s-swaba '. Il-weraq aħmar skur isir krimżi jgħajjat fil-ħarifa qabel ma s-sigra tiffa' l-weraq tagħha fix-xitwa. **Post naturali:** L-ağgru Ġappuniż jinsab oriġinarjament fil-Grigal taċ-Ċina kif ukoll fil-Ġappun u l-Korea, fejn iħobb jikber bħala sigra žgħira fil-foresti dellija. Fil-Ġappun hija mkabbra bħala sigra ornamentalī u wkoll bħala bonsai. **Kultivazzjoni b'suċċess:** It-tkabbir miż-zrieragħ ġewwa huwa possibbli s-sena kollha. L-ewwel poġġi ż-zrieragħ fil-frigġ għal ġimġha u mbagħad halliħom jixxarrbu fi skutella ilma šħun tal-kamra għal 12 sa 24 siegħa. It-tnejn iservu biex iżidu l-germinazzjoni. Poġġi ż-zrieragħimbagħad madwar centimetru fond f'sottostrat ta 'tkabbir niedja. Għatti l-bastiment tal-kultura b'cling film, li inti tipprowdi b'toqob. Dan jipprotegi l-ħamrija milli tinxf. Għandek tneħħi l-fojl għal sagħtejn kull jumejn jew tlett ijiem. Dan jipprevjeni l-iffurmar tal-moffa fuq il-ħamrija li qed tikber. Poġġi l-borma tat-tkabbir f'post ħafif u šħun b'temperatura bejn 17° u 23° Celsius u żomm is-sottostrat niedja izda mħux imxarrab. L-ewwel nebbieta jidhru wara erba 'sa għaxar ġimġhat. **L-aħjar post:** L-ağgru Ġappuniż jippreferi postijiet xemxija għal semi-dellija u protetti mir-riħ u ħamrija li hija ħielsa mill-ilma. **Kura ottimali:** L-Acer jikber fil-ħamrija tal-wiċċ b'għeruq b'saħħithom bħala għeruq baxxi b'ħafna għeruq fini u għalhekk jeħtieġ tisqija regolari u frekwenti. Anke fix-xitwa, pjanti miżmuma fil-qasari m'għandhom jinxfu. Fertilizza l-pjanta regolarment kull erba 'ġimġhat minn April sa Ottubru b'fertilizzant tal-pjanti tal-kontenitur likwidu. **Fix-xitwa:** Meta ż-zgħir, l-ağgru Ġappuniż huwa kemmxejn sensitiv għall-ġlata u għandu jkun protett fuq l-art billi jingabar jew iwaħħal wara li l-weraq ikunu ġew imxerrda fix-xitwa. Jekk iżżommhom fil-bramel, għandek tiżola l-kontenitur kif xieraq għax-xitwa. Fis-snin ta 'wara s-sigra hija kompletament rezistenti.



Rode Japanese Esdoorn

Acer palmatum atropurpureum

Helderrode kleine sierboom

Door zijn sierlijke vorm met halfronde kroon is de Japanese esdoorn een populaire kleine boom die het best tot zijn recht komt op individuele standplaatsen of in combinatie met lage bomen. De term palmatum is afgeleid van het Latijnse palma = handpalm en duidt de bladeren aan die als vingers zijn ingesneden. De donkerrode bladeren worden in de herfst helder karmijnrood voordat de boom in de winter zijn bladeren laat vallen. **Natuurlijke locatie:** De Japanese esdoorn komt oorspronkelijk voor in het noordoosten van China, maar ook in Japan en Korea, waar hij graag als kleine boom groeit in schaduwrijke bossen. In Japan wordt hij gekweekt als sierboom en ook als bonsai. **Succesvolle teelt:** Binnen kweken uit zaden is het hele jaar mogelijk. Zet de zaden eerst een week in de koelkast en laat ze daarna 12 tot 24 uur weken in een kom met kamerwarm water. Beiden dienen om de kiemkracht te vergroten. Plaats de zaden vervolgens ongeveer een centimeter diep in het vochtige groeimedium. Dek de kweekbak af met vershoudfolie, die u van gaten heeft voorzien. Dit beschermt de aarde tegen uitdroging. Om de twee tot drie dagen moet u de film gedurende 2 uur verwijderen. Dit voorkomt schimmelvorming op de teeltgrond. Zet de kweekbak op een lichte en warme plaats met een temperatuur tussen de 17° en 23° Celsius en houd het substraat vochtig, maar niet nat. De eerste zaailingen verschijnen na vier tot tien weken. **De beste locatie:** De Japanese esdoorn geeft de voorkeur aan zonnige tot gedeeltelijk beschaduwde locaties die beschermd zijn tegen de wind en een bodem die vrij is van wateroverlast. **Optimale verzorging:** De Acer groeit diep geworteld in de bovengrond als een ondiepe wortel met veel fijne wortels en heeft daarom gelijkmatig en veel water nodig. Planten die in potten worden bewaard, mogen ook in de winter niet uitdrogen. Bemest de plant van april tot oktober regelmatig om de vier weken met vloeibare kuipplantenmest. **In de winter:** De Japanese esdoorn is op jonge leeftijd enigszins vorstgevoelig en dient op de grond te worden beschermd door hepaal of kreupelhout nadat de bladeren in de winter zijn afgeworpen. Als u de container in een emmer bewaart, moet u deze voor de winter isoleren. In latere jaren is de boom volledig winterhard.



Rød viftelønn

Acer palmatum atropurpureum

Knallrødt lite prydtre

På grunn av sin grasiøse form med en halvsirkelformet krone, er den japanske lønnen et populært lite tre som best brukes alene eller i kombinasjon med lave trær. Begrepet palmatum er avledet fra latin palma = palme og refererer til de fingerlignende spaltebladene. De mørkerøde bladene blir lyserøde om høsten før treet feller bladene om vinteren. **Naturlig beliggenhet:** Den japanske lønnen finnes opprinnelig i det nordøstlige Kina samt i Japan og Korea, hvor den gjerne vokser som et lite tre i skyggefulle skoger. I Japan dyrkes det som et prydtre og også som en bonsai. **Vellykket dyrking:** Å dyrke fra frø innendørs er mulig hele året. Legg først frøene i kjøleskapet i en uke og la dem deretter trekke i en bolle med romvarmt vann i 12 til 24 timer. Begge tjener til å øke spiringen. Sett frøenederetter omtrent en centimeter dypt i fuktig vekstsubstrat. Dekk kulturkaret med matfilm, som du forsyner med hull. Dette beskytter jorda mot å tørke ut. Du bør fjerne folien i 2 timer annenhver til tredje dag. Dette forhindrer at det dannes mugg på den voksende jorda. Plasser vekstpotten på et lett og varmt sted med en temperatur mellom 17° og 23° Celsius og hold underlaget fuktig, men ikke vått. De første frøplantene vises etter fire til ti uker. **Den beste beliggenheten:** Den japanske lønnen foretrekker solrike til halvskyggefulle og vindbeskyttede steder og jord som er fri for vannlogging. **Optimal omsorg:** Acer vokser i matjord med sterke røtter som grunne røtter med mange fine røtter og krever derfor regelmessig og hyppig vanning. Selv om vinteren bør planter som holdes i pottes ikke tørke ut. Gjødse planten regelmessig hver fjerde uke fra april til oktober med flytende beholderplantegjødsel. **Om vinteren:** Som ung er den japanske lønnen litt følsom for frost og bør beskyttes på bakken ved å hope seg opp eller stikke etter at bladene har blitt kastet om vinteren. Hvis du oppbevarer dem i bøtter, bør du isolere beholderen tilsvarende for vinteren. I senere år er treet fullt hardfør.



Klon Japoński Czerwony

Acer palmatum atropurpureum

Jasnoczerwone małe drzewo ozdobne

Ze względu na swój delikatny kształt z półkolistą koroną czerwony klon japoński jest popularnym małym drzewkiem, które najlepiej błyszczy jako roślina samotna lub w połączeniu z niskimi roślinami drzewiastymi. Słowo palmatum w swojej botanicznej nazwie pochodzi od łacińskiego słowa palma, które oznacza dłoń i wskazuje na przypominające palce, szczelinowe liście, które jesienią zmieniają swój ciemnoczerwony kolor na jasny karminowy. Tuż przed zimą drzewo będzie rzucać liście. **Naturalne położenie:** Klon japoński czerwony ma swoje naturalne środowisko w północno-wschodnich Chinach, Japonii i Korei, gdzie często rośnie w zacienionych lasach. W Japonii jest uprawiana jako drzewo ozdobne i bonsai. **Udana uprawa:** Rozmnażanie nasion w pomieszczeniach jest możliwe przez cały rok. Aby zwiększyć zdolność kiełkowania, należy początkowo przechowywać nasiona w lodówce przez około tydzień - następnie umieścić je na 12 do 24 godzin w misce z letnią wodą w celu zalania. Następnie umieść nasiona na głębokości około 1 cm w wilgotnym kompoście doniczkowym i przykryj pojemnik na nasiona przezroczystą folią, aby zapobiec wysychaniu ziemi. Nie zapomnij zrobić dziur w przezroczystej folii i zdejmuj ją co drugi lub trzeci dzień na około 2 godziny. W ten sposób unikniesz tworzenia się pleśni na kompoście doniczkowym. Umieść pojemnik na nasiona w miejscu jasnym i ciepłym o temperaturze między 17° C a 23° Celsjusza i utrzyjmyj ziemię w stanie wilgotnym, ale nie mokrym. Zazwyczaj kiełkowanie trwa od dwóch do trzech tygodni. Pierwsze sadzonki pojawią się po czterech do dziesięciu tygodniach. **Najlepsza lokalizacja:** Małe drzewo preferuje słoneczne lub półcieniste i osłonięte od wiatru miejsce z glebą wolną od wody. **Optymalna pielęgnacja:** Czerwony klon japoński to płytko ukorzenione drzewo, które wyrasta z silnych korzeni w wierzchniej warstwie gleby i rozwija wiele mniejszych drobnych korzeni. Dlatego potrzebuje stale dużej ilości wody. Rośliny doniczkowe również wymagają wystarczającego podlewania zimą. Od kwietnia do października co cztery tygodnie można podawać nawóz płynny dla roślin doniczkowych. **W zimę:** Młodsze rośliny mogą być lekko wrażliwe na mróz i po odcięciu liści należy je zabezpieczyć uziemiając lub kładąc warstwę krzewu na glebie wokół łodygi. Pojemnik z roślinami doniczkowymi należy odpowiednio zaizolować przed sezonem zimowym. Po kilku latach czerwony klon japoński stanie się w pełni mrozoodporny.



Bordo vermelho

Acer palmatum atropurpureum

Árvore decorativa pequena vermelha brilhante

Devido à sua forma graciosa com uma copa semicircular, o bordo japonês é uma pequena árvore popular que é melhor usada sozinha ou em combinação com árvores baixas. O termo palmatum é derivado do latim palma = palma e refere-se às folhas em forma de dedo. As folhas vermelhas escuras ficam carmesim brilhantes no outono antes que a árvore perca suas folhas no inverno. **Localização natural:** O bordo japonês é originalmente encontrado no nordeste da China, bem como no Japão e na Coreia, onde gosta de crescer como uma pequena árvore em florestas sombreadas. No Japão é cultivada como árvore ornamental e também como bonsai. **Cultivo bem sucedido:** Cultivar a partir de sementes dentro de casa é possível durante todo o ano. Primeiro coloque as sementes na geladeira por uma semana e depois deixe-as de molho em uma tigela com água morna por 12 a 24 horas. Ambos servem para aumentar a germinação. Coloque as sementes em seguida, cerca de um centímetro de profundidade no substrato de crescimento úmido. Cubra o recipiente de cultura com filme plástico, que você fornece com furos. Isso protege o solo de secar. Você deve remover o papel alumínio por 2 horas a cada dois ou três dias. Isso evita a formação de mofo no solo em crescimento. Coloque o vaso de cultivo em um local claro e quente com temperatura entre 17° e 23° Celsius e mantenha o substrato úmido, mas não molhado. As primeiras mudas aparecem após quatro a dez semanas. **A melhor localização:** O bordo japonês prefere locais ensolarados a semi-sombreados e protegidos do vento e solo livre de encharcamento. **Cuidado ideal:** O acer cresce no solo com raízes fortes como raízes rasas com muitas raízes finas e, portanto, requer rega regular e frequente. Mesmo no inverno, as plantas mantidas em vasos não devem secar. Fertilize a planta regularmente a cada quatro semanas, de abril a outubro, com fertilizante líquido para plantas em recipientes. **No inverno:** Quando jovem, o bordo japonês é ligeiramente sensível à geada e deve ser protegido no solo por empilhamento ou gravetos após a queda das folhas no inverno. Se você os mantiver em baldes, deverá isolar o recipiente adequadamente para o inverno. Nos anos posteriores, a árvore é totalmente resistente.



Arțar Japonez

Acer palmatum atropurpureum

Copac ornamental roșu aprins

Datorită formei sale grațioase cu o coroană semicirculară, arțarul japonez este un copac mic popular, care este cel mai bine prezentat în avantaj în poziții individuale sau în combinație cu copaci joși. Termenul palmatum este derivat din latina palma = palma mâinii și indică frunzele care sunt tăiate ca degetele. Frunzele roșii închise se transformă într-un roșu carmin strălucitor toamna înainte ca arborele să-și vârsă frunzele iarna. **Locație naturală:** Arțarul japonez se găsește inițial în nord-estul Chinei, precum și în Japonia și Coreea, unde îi place să crească ca un copac mic în pădurile umbrite. În Japonia este cultivat ca arbore ornamental și, de asemenea, ca bonsai. **Cultivare de succes:** Cultivarea din semințe în interior este posibilă pe tot parcursul anului. Mai întâi puneți semințele în frigider timp de o săptămână și apoi lăsați-le să se înmoaie într-un castron cu apă caldă în cameră timp de 12 până la 24 de ore. Ambele servesc la creșterea capacității de germinare. Apoi așezați semințele cu o adâncime de aproximativ un centimetru în mediul de creștere umed. Acoperiți vasul de cultivare cu folie alimentară, pe care ați prevăzut-o cu găuri. Acest lucru protejează pământul de uscare. La fiecare două până la trei zile ar trebui să îndepărtați filmul timp de 2 ore. Acest lucru previne formarea mușchiului pe solul de cultivare. Așezați vasul de cultivare într-un loc ușor și cald, cu o temperatură cuprinsă între 17° și 23° Celsius și mențineți substratul umed, dar nu umed. Primele răsaduri apar după patru până la zece săptămâni. **Cea mai bună locație:** Arțarul japonez preferă locațiile însorite față de cele parțial umbrite, care sunt protejate de vânt și un sol lipsit de îngheț. **Îngrijire optimă:** Acer crește adânc înrădăcinat în solul superior ca o rădăcină superficială cu multe rădăcini fine și, prin urmare, are nevoie de udare uniformă și de multe. Plantele păstrate în ghivece nu trebuie să se usuce nici iarna. Fertilizați planta în mod regulat la fiecare patru săptămâni, din aprilie până în octombrie, cu îngrășămintele pentru plante în containere lichide. **În iarnă:** La o vârstă fragedă, arțarul japonez este ușor sensibil la îngheț și ar trebui să fie protejat la sol prin îngrășămintele sau tufe după ce frunzele au fost vărsate în timpul iernii. Dacă păstrați recipientul într-o găleată, ar trebui să-l izolați pentru iarnă. În anii următori copacul este complet rezistent.



Röd Japansk Lönn

Acer palmatum atropurpureum

Ljusrött litet dekorativt träd

På grund av sin eleganta form med en halvcirkelformad krona är den japanska lönnen ett populärt litet träd som bäst visas till sin bästa fördel i individuella positioner eller i kombination med låga träd. Termen palmatum härstammar från den latinska palma = handflatan och indikerar bladen som är skårade som fingrar. De mörkröda bladen förvandlas till en ljus karmínröd på hösten innan trädet tappar sina löv på vintern. **Naturligt läge:** Den japanska lönnen finns ursprungligen i nordöstra Kina såväl som i Japan och Korea, där den gillar att växa som ett litet träd i skuggiga skogar. I Japan odlas den som ett prydnadsträd och också som en bonsai. **Framgångsrik odling:** Att odla från frön inomhus är möjligt året runt. Sätt först fröna i kylskåpet i en vecka och låt dem sedan suga i en skål med rumsvarmt vatten i 12 till 24 timmar. Båda tjänar till att öka spiringskapaciteten. Placera sedan fröna ungefär en centimeter djupt i det fuktiga odlingsmediet. Täck odlingskärlet med plastfolie, som du har försett med hål. Detta skyddar jorden från att torka ut. Varannan till var tredje dag ska du ta bort filmen i två timmar. Detta förhindrar att mögel bildas på odlingsjorden. Placera odlingskärlet på en ljus och varm plats med en temperatur mellan 17 ° och 23 ° Celsius och håll underlaget fuktigt men inte vått. De första plantorna dyker upp efter fyra till tio veckor. **Den bästa platsen:** Den japanska lönnen föredrar soliga till delvis skuggade platser som är skyddade från vinden och en jord som är fri från vattentätning. **Optimal vård:** Acer växer djupt rotad i matjorden som en grund rot med många fina rötter och behöver därför jämn och mycket vattning. Växter som hålls i krukor bör inte torka ut även på vintern. Gödsla växten regelbundet var fjärde vecka från april till oktober med flytande växtgödsel. **På vintern:** I ung ålder är den japanska lönnen något känslig för frost och bör skyddas på marken med pålning eller borstved efter att bladen har kastats på vintern. Om du förvarar behållaren i en hink bör du isolera den för vintern. Under senare år är trädet helt tåligt.



Červený vejár javor

Acer palmatum atropurpureum

Jasne červený malý okrasný strom

Japonský javor je pre svoj ladný tvar s polkruhovou korunou obľúbeným malým stromom, ktorý sa najlepšie hodí samostatne alebo v kombinácii s nízkymi stromami. Termín palmatum je odvodený z latinského palma = dlaň a označuje prstovité štrbinové listy. Tmavočervené listy sa na jeseň sfarbia do jasne karmínovej farby predtým, ako strom v zime zhodí listy. **Prírodná poloha:** Japonský javor sa pôvodne vyskytuje v severovýchodnej Číne, ako aj v Japonsku a Kórei, kde rád rastie ako malý strom v tienistých lesoch. V Japonsku sa pestuje ako okrasný strom aj ako bonsaj. **Úspešná kultivácia:** Pestovanie zo semien v interiéri je možné po celý rok. Semená najskôr vložte na týždeň do chladničky a potom ich nechajte 12 až 24 hodín namočiť v miske s izbovou teplou vodou. Obe slúžia na zvýšenie klíčivosti. Vložte semená potom asi centimeter hlboko vo vlhkom pestovateľskom substráte. Kultivačnú nádobu prikryte potravinovou fóliou, ktorú opatríte otvorami. To chráni pôdu pred vysychaním. Fóliu by ste mali odstraňovať na 2 hodiny každé dva až tri dni. To zabraňuje tvorbe plesní na rastúcej pôde. Pestovateľský črepník umiestnite na svetlé a teplé miesto s teplotou medzi 17° až 23° Celzia a substrát udržiavajte vlhký, ale nie mokrý. Prvé sadenice sa objavia po štyroch až desiatich týždňoch. **Najlepšie umiestnenie:** Japonský javor uprednostňuje slnečné až polotienisté a vetrom chránené polohy a pôdu bez premokrenia. **Optimálna starostlivosť:** Acer rastie v ornici so silnými koreňmi ako plytké korene s mnohými jemnými koreňkami, a preto vyžaduje pravidelnú a častú zálievku. Ani v zime by rastliny chované v kvetináčoch nemali vyschnúť. Rastlinu pravidelne každé štyri týždne od apríla do októbra prihnojíte tekutým hnojivom na kontajnerové rastliny. **V zime:** V mladosti je japonský javor mierne citlivý na mráz a po zhodení listov v zime ho treba chrániť na zemi nahromadením alebo tyčami. Ak ich chováte vo vedrách, mali by ste nádobu na zimu patrične izolovať. V neskorších rokoch je strom plne odolný.



Rdeči pahljačasti javor

Acer palmatum atropurpureum

Svetlo rdeče majhno okrasno drevo

Japonski javor je zaradi svoje elegantne oblike s polkrožno krošnjo priljubljeno manjše drevo, ki ga je najbolje uporabljati samostojno ali v kombinaciji z nizkimi drevesi. Izraz palmatum izhaja iz latinskega palma = dlaň in se nanaša na prstasto razrezane liste. Temno rdeči listi jeseni postanejo svetlo škrlatni, preden drevo pozimi odvrže listje. **Naravni habitat:** Japonski javor najdemo na severovzhodu Kitajske, pa tudi na Japonskem in v Koreji, kjer rad raste kot majhno drevo v senčnih gozdovih. Na Japonskem ga gojijo kot okrasno drevo in tudi kot bonsaj. **Navodila za gojenje:** Gojenje iz semen v zaprtih prostorih je možno vse leto. Semena najprej za teden dni postavite v hladilnik, nato pa jih 12 do 24 ur namakajte v posodi s sobno toplo vodo. Oboje služi za povečanje kalivosti. Postavite semenarato približno centimeter globoko v vlažen rastni substrat. Posodo z kulturo pokrijte s folijo za živila, ki jo opremite z luknjami. To ščiti tla pred izsušitvijo. Vsake dva do tri dni za 2 uri odstranite folijo. S tem preprečimo nastanek plesni na rastni zemlji. Rastlinski lonček postavimo na svetlo in toplo mesto s temperaturo med 17° in 23° Celzija, substrat pa naj bo vlažen, vendar ne moker. Prve sadike se pojavijo po štirih do desetih tednih. **Najboljša lokacija:** Japonski javor ima najraje sončne do polsenčne in pred vetrom zaščitene lege ter tla, ki ne zamašijo vode. **Optimalna nega:** Acer raste v zgornjem sloju zemlje z močnimi koreninami kot plitvimi koreninami z velikimi drobnimi koreninami, zato potrebuje redno in pogosto zalivanje. Tudi pozimi se rastline v lončkih ne smejo izsušiti. Gnojite rastlino redno vsake štiri tedne od aprila do oktobra s tekočim rastlinskim gnojilom v posodah. **V zimskem času:** V mladosti je japonski javor nekoliko občutljiv na zmrzal in ga je treba zaščititi na tleh z nabiranjem ali palicami, potem ko pozimi odpade listje. Če jih hranite v vedrih, morate posodo za zimo ustrezno izolirati. V kasnejših letih je drevo popolnoma odporno.



Arce japonés

Acer palmatum atropurpureum

Pequeños árboles ornamentales de color rojo brillante

El arce japonés es un árbol pequeño y popular debido a su forma esbelta, con una corona semicircular, y es mejor cultivarlo solo o en combinación con arbustos más bajos. El término deriva del latín palmatum palma = palma de la mano y señala las hojas ranuradas en forma de dabo. Las hojas de color rojo oscuro en otoño, pasan a un color carmesí brillante antes de que el árbol pierda todo su follaje para el invierno. **Ubicación natural:** El arce japonés es originalmente del noreste de China, Japón y Corea, donde crece como árbol pequeño en bosques sombreados. En Japón se cultiva como un árbol ornamental y como bonsái. **Cultivo exitoso:** La semilla se puede criar en interior durante todo el año. Deposite las semillas durante una semana en el frigorífico y después manténgalas durante 12 a 24 horas en agua a temperatura ambiente para que se hidraten. Ambos tratamientos ayudan a mejorar la germinación de las mismas. Introduzca las semillas a un centímetro de profundidad en sustrato húmedo. Cubra el recipiente de cultivo con un film transparente y agujeréelo. Así protegerá la tierra de la desecación. Para evitar la putrefacción del sustrato retire el film cada dos o tres días durante 2 horas. Coloque el recipiente de cultivo en un lugar luminoso y cálido entre 17 y 23 grados y mantenga el sustrato húmedo, pero no mojado. La germinación se produce aproximadamente a las cuatro a diez semanas. **La mejor ubicación:** El arce japonés prefiere lugares desde soleados hasta semi sombra y protegidos del viento y un suelo libre de anegamiento. **Cuidado óptimo:** El arce crece con raíces bien arraigadas en la capa superior del suelo y con muchas raíces finas, por lo tanto requiere un riego uniforme y abundante. Incluso en invierno, debe tener cuidado que no se sequen las plantas mantenidas en maceta. Sumínistrela cada cuatro semanas de abril a octubre, fertilizante líquido para plantas en maceta. **En el invierno:** En los primeros años, el arce japonés es ligeramente sensible a las heladas y debe ser protegido después de la caída del follaje, con la llegada del invierno, con chasca o el mismo follaje amontonado. Si lo cultiva en maceta debe aislar el recipiente. En años posteriores el árbol será totalmente resistente a heladas.



Červený vějířový javor Acer palmatum atropurpureum Jasně červený malý okrasný strom

Japonský javor je pro svůj ladný tvar s půlkulatou korunou oblíbeným malým stromem, který se nejlépe uplatní samostatně nebo v kombinaci s nízkými stromy. Termín palmatum je odvozen z latinského palma = dlaň a označuje prstovité štěrbínovité listy. Tmavě červené listy se na podzim zbarví do jasně karmínové, než strom v zimě shodí listí. **Přirozená poloha:** Japonský javor se původně vyskytuje v severovýchodní Číně a také v Japonsku a Koreji, kde rád roste jako malý strom ve stinných lesích. V Japonsku se pěstuje jako okrasný strom a také jako bonsai. **Úspěšné pěstování:** Pěstování ze semínek v interiéru je možné po celý rok. Semínka nejprve dejte na týden do lednice a poté je nechte 12 až 24 hodin máčet v misce s pokojově teplou vodou. Obojí slouží ke zvýšení klíčivosti. Vložte semínkapak asi centimetr hluboko ve vlhkém pěstebním substrátu. Kultivační nádobu zakryjte potravinářskou fólií, kterou opatříte otvory. To chrání půdu před vysycháním. Fólii byste měli odstraňovat na 2 hodiny každé dva až tři dny. Tím se zabrání tvorbě plísní na rostoucí půdě. Květináč postavte na světlé a teplé místo s teplotou mezi 17° a 23° Celsia a substrát udržujte vlhký, ale ne moký. První sazenice se objevují po čtyřech až deseti týdnech. **Nejlépe umístění:** Japonský javor preferuje slunné až polostinné a větrem chráněné polohy a půdu bez přemokření. **Optimální péče:** Acer roste v ornici se silnými kořeny jako mělké kořeny s mnoha jemnými kořeny, a proto vyžaduje pravidelnou a častou závlahu. Ani v zimě by rostliny chované v květináčích neměly vyschnout. Rostlinu pravidelně každé čtyři týdny od dubna do října přihnojíte tekutým hnojivem pro kontejnerové rostliny. **V zimě:** V mládí je japonský javor mírně citlivý na mráz a po opadnutí listů v zimě by měl být na zemi chráněn nahromaděním nebo klacíky. Pokud je chováte ve vedrech, měli byste nádobu na zimu odpovídajícím způsobem izolovat. V pozdějších letech je strom plně mrazuvzdorný.



Kırmızı yelpaze akçaağaç Acer palmatum atropurpureum Parlak kırmızı küçük süs ağacı

Yarım daire taçlı zarif şekli nedeniyle Japon akçaağacı, tek başına veya kısa ağaçlarla birlikte en iyi şekilde kullanılan popüler bir küçük ağaçtır. Palmatum terimi Latince palma = palm kelimesinden türetilmiştir ve parmak benzeri yarık yaprakları ifade eder. Koyu kırmızı yapraklar, kışın ağaç yapraklarını dökmeden önce sonbaharda parlak kırmızıya döner. **Doğal konum:** Japon akçaağaç aslen kuzeydoğu Çin'de ve gölgeli ormanlarda küçük bir ağaç olarak büyümeyi sevdiği Japonya ve Kore'de bulunur. Japonya'da süs ağacı ve ayrıca bonsai olarak yetiştirilir. **Başarılı yetiştirme:** İç mekanlarda tohumlardan büyümek tüm yıl boyunca mümkündür. Tohumları önce bir hafta buzdolabına koyun ve ardından 12 ila 24 saat oda sıcaklığında bir kase suda bekletin. Her ikisi de çimlenmeyi arttırmaya hizmet eder. tohumları koysonra nemli büyüyen substratta yaklaşık bir santimetre derinlikte. Kültür kabının üzerini delikler açtığınız streç film ile kapatın. Bu, toprağın kurumasını önler. Folyoyu her iki ila üç günde bir 2 saat çıkarmalısınız. Bu, büyüyen toprakta küf oluşumunu önler. Yetiştirme saksısını 17° ila 23°C sıcaklıkta hafif ve sıcak bir yere koyun ve alt tabakayı nemli tutun ama ıslak değil. İlk fideler dört ila on hafta sonra ortaya çıkar. **En iyi konum:** Japon akçaağacı, güneşli ve yarı gölgeli ve rüzgar korumalı yerleri ve su birikintisi olmayan toprağı tercih eder. **Optimum bakım:** Acer, çok sayıda ince köklü sığ kökler kadar güçlü köklere sahip üst toprakta yetişir ve bu nedenle düzenli ve sık sulama gerektirir. Saksıda tutulan bitkiler kışın bile kurumamalıdır. Bitkiyi Nisan'dan Ekim'e kadar dört haftada bir sıvı kap bitki gübresi ile düzenli olarak gübreleyin. **Kışın:** Japon akçaağacı gençken dona karşı biraz hassastır ve kışın yapraklar döküldükten sonra yere yığılarak veya çubuklarla korunmalıdır. Kovalarda tutuyorsanız, kabı kışa uygun şekilde yalıtmalısınız. Daha sonraki yıllarda ağaç tamamen dayanıktır.



Vörös legyező juhar Acer palmatum atropurpureum Világos piros kis díszfa

A japán juhar félköríves koronájú kecses formájának köszönhetően népszerű kis fa, amelyet a legjobb önmagában vagy alacsony fákkal kombinálva használnak. A palmatum kifejezés a latin palma = tenyér szóból származik, és az ujszerű hasított levelekre utal. A sötétvörös levelek ősszel fényes bíborvörösé válnak, mielőtt a fa télen lehullatná a leveleit. **Természetes elhelyezkedés:** A japán juhar eredetileg Északkelet-Kínában, valamint Japánban és Koreában található, ahol szívesen nő kis faként az árnyas erdőkben. Japánban díszfaként és bonsaiként is termesztik. **Sikeres termesztés:** A beltéri magvak termesztése egész évben lehetséges. Először tegye a magokat egy hétre a hűtőbe, majd hagyja ázni egy tál szobameleg vízben 12-24 órán át. Mindkettő a csírázás fokozását szolgálja. Tedd a magokat majd körülbelül centiméter mélyen nedves termesztőfelületben. Fedje le a tenyészedényt ragasztófoliával, amelyet lyukakkal lát el. Ez megvédi a talajt a kiszáradástól. A fóliát két-három naponta 2 órára le kell venni. Ez megakadályozza a penészképződést a növekvő talajon. Helyezze a cserepet világos és meleg helyre, ahol a hőmérséklet 17°C és 23°C között van, és tartsa nedvesen, de ne nedvesen az aljzatot. Az első palánták négy-tíz hét után jelennek meg. **A legjobb hely:** A japán juhar a napos, félárnyékos és szélvédett helyeket és a víztől mentes talajt kedveli. **Optimális gondozás:** Az Acer a termőtalajban nő, erős gyökerekkel, mint sekély gyökér, sok finom gyökérrel, ezért rendszeres és gyakori öntözést igényel. A cserepben tartott növények még télen sem száradhatnak ki. Áprilistól októberig rendszeresen trágyázza meg a növényt négyhetente folyékony konténeres műtrágyával. **Télen:** Fialat korában a japán juhar enyhén fagyérzékeny, ezért télen a levelek lehullása után felhalmozással vagy botokkal kell védeni a talajon. Ha vödörben tartjuk, téle annak megfelelően szigeteljük le a tartályt. A későbbi éveken a fa teljesen szívós.

: : : : :



イロハモミジ

Acer palmatum atropurpureum

鮮やかな赤色の装飾的な小木

半円形の樹冠で繊細な形のため、単一でもまた他の低木植物と組み合わせても、最も人気のある小木です。名称のpalmatumは、手のひらを意味するラテン語のpalmaに由来し、指のような葉は秋には濃い赤色から明るいえんじ色に変化します。冬が近づくと、葉を落とします。

自然な場所:

中国北東部、日本、韓国が生息地で、しばしば森の中の日陰で生育します。日本では観賞用木や盆栽として栽培されています。

栽培成功:

種子繁殖は室内で年間を通して可能です。発芽性を高めるには、冷蔵庫で1週間保存します；その後、種を温水に12~24時間浸します。湿った培養土の深さ約1cmに種を植え、サランラップなどの透明フィルムで鉢をカバーします。透明フィルムには空気穴をいくつかあけ、2~3日に1回は約2時間、完全にフィルムを鉢から外します。そうすることで、カビの発生を防ぎます。17°C~23°Cの明るく暖かい場所に置き、用土は湿った状態に保ちます。通常は約4~10週間後に発芽します。さらに2ヵ月後には、苗を定植できます。

最高のロケーション: 日当たりの良い場所または半日陰で風の当たらない、水はけのよい場所を好みます。

最適なケア:

土壌の浅い位置に強く根をはり、多くの小さな細かい根を形成するので、一貫してたっぷりの水が必要です。冬の間は鉢植えでもたっぷり水を与えます。4月~10月の間は鉢植え用の液体肥料を4週間ごとに与えます。

冬に:

若い苗木は寒さに敏感なので、葉が落ちた後に土か下生えで幹の周りを保護します。鉢植えの場合、冬の前に寒さに対抗する適切な準備をする必要があります。数年後には完全な耐寒性を備えます。

SKU: 12952 / Roter Fächerahorn